FIRE AND BLOOD

The European Civil War 1914–1945

Enzo Traverso

Translated by David Fernbach



This English-language edition first published by Verso 2016

Translation © David Fernbach 2016

Originally published as A feu et à sang: De la guerre civile européenne 1914–1945

© Editions Stock 2007

All rights reserved

The moral rights of the author have been asserted

1 3 5 7 9 10 8 6 4 2

Verso

UK: 6 Meard Street, London W1F 0EG US: 20 Jay Street, Suite 1010, Brooklyn, NY 11201

www.versobooks.com

Verso is the imprint of New Left Books

ISBN-13: 978-1-78478-133-0 (HB) eISBN-13: 978-1-78478-134-7 (US) eISBN-13: 978-1-78478-135-4 (UK)

British Library Cataloguing in Publication Data

A caralogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data
A catalog record for this book is available from the Library of Congress

Typeset in Garamond Pro by MJ & N Gavan, Truro, Cornwall Printed and bound by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY

To my mother, who was twenty at the time of Liberation

Contents

	PART I	
	Paths to Action	
1	Commencement	. · · · · · 2
2	The Anatomy of Civil War	6
3	War against Civilians	10
4	Judging the Enemy	12
	PART II	
	Cultures of War	
5	Eruption	15
6	Imaginaries of Violence	16
	The Critique of Weapons	21
7		

Acknowledgements

y thanks first of all to François Guedj and Valeria Galimi, editors of the collective work on Le XXe Siècle des guerres (Paris: Éditions de l'Atelier, 2004), which contained my first discussion on the idea of European civil war and gave rise to a study day at the University of Toulouse in March 2005. Several sections of this book were presented and discussed over the next three years at lectures, colloquia, seminars, and sometimes courses that I gave as guest professor at universities in the United States and Latin America, as well as in Europe. I would like to thank the colleagues and friends who offered me these opportunities for debate, as well as the researchers and students who took part in them, starting with those from the masters programme in political science at my own university, Amiens. Though unable to mention everyone, I would particularly like to remember Angelo Ventrone and Luca Baldissara from the universities of Macerata and Pisa in Italy; Nicolás Sánchez Durá and Ismael Saz from the University of Valencia, as well as Francisco Cobo Remero of the UNIA of Baeza, in Spain; Gilbert Achcar, when he was attached to the Centre Marc-Bloch, and Elfi Müller, organizer of the Jour Fixe lectures, in Berlin; Federico Finchelstein, Tim Campbell and Dominick LaCapra of Cornell University at Ithaca, NY; Ruth Ben-Ghiat of New York University; Patricia Flier and José Sazbon of the Universidad Nacional de La

Plata, in Argentina; and Esther Cohen of UNAM, in Mexico City. I assure them all of my gratitude and friendship. Besides seminars and conferences, this book owes much to the reflections on comparative violence in the contemporary world that I have been conducting for several years now together with Marina Cattaruzza, Dan Diner, Marcello Flores and Simon Levis Sullam. Finally, I would like to thank Nicole Lapierre, attentive reader and critic of my manuscript, for having accepted it for her fine series with Éditions Stock.

Paris, October 2006

The English edition of this book is released almost nine years after the original French, and follows the German, Greek, Italian and Spanish translations. It only includes a few marginal corrections and additions, mostly bibliographical updates. I would like to thank David Fernbach for his excellent translation and Sebastian Budgen for enabling this book to join the Verso catalogue.

Paris/Ithaca, NY, January 2015

Introduction

ertain images of the twentieth century are inscribed in our memory as visual references, icons of the past that sum ✓up its meaning and retain its taste. Everyone knows Andy Warhol's Coca-Cola bottles, the figure of astronaut Neil Armstrong stepping onto the Moon, and the artificial happiness of Marilyn Monroe's smiles. When we think of the decades stretching from the First World War to the Second, however, everything darkens. We see the trenches, the rail tracks leading into the camp of Auschwitz-Birkenau under the snow of the Polish winter, the mushroom cloud of Hiroshima. The age of extremes has produced its imaginary of horror, with a whole world of suffering behind it, but also social experiences, shared cultures, ideas and struggles that the present book aims to explore by way of the concept of a 'European civil war'. This term has been used by several commentators and interpreters, from the interwar years on, even if the only writer to have developed it systematically – and in a highly debatable manner – is Ernst Nolte. If I adopt it here, it is to try and grasp the meaning of an age of wars and revolutions in which the symbiosis between culture, politics and violence has deeply fashioned the mentalities, ideas, representations and practices of its actors. Methodologically, this work draws on various disciplines - political theory, social history and cultural history - borrowing from them both interrogations and analytical